

Theorem 1 (Lech's embedding theorem). Let L be any field which is finitely generated over \mathbb{Q} , and S be a finite subset of L . Then for infinitely many primes p , there exists a field embedding $\iota: L \rightarrow \mathbb{Q}_p$ such that $\iota(S) \subset \mathbb{Z}_p$.

Proof. We begin with the following lemma.

Lemma 1. For any non-constant polynomial $g \in \mathbb{Q}[x]$ there exists infinitely many primes p such that g admits a solution modulo p (in the sense that there exists an integer $b \in \mathbb{N}$ such that $|g(b)|_p < 1$).

Granting this lemma we proceed with the proof of the theorem.

Let d be the degree of transcendence of L over \mathbb{Q} . Then L is a finite extension of the field $F = \mathbb{Q}(t_1, \dots, t_d)$. By the primitive element theorem, we may find θ such that $L = F[\theta]$. Denote by $f(x) = x^d + c_1(t)x^{d-1} + \dots + c_d(t)$ the minimal polynomial of θ over F . This is an irreducible polynomial, which has only simple roots. In particular its discriminant $\Delta(f)$ is a non-zero constant in F .

We may (and shall) suppose that θ and all c_i 's belong to S .

Note that any element of L is a polynomial in θ with coefficients in F , hence we may find $P \in \mathbb{Z}[t]$ such that $P \cdot s \in \mathbb{Z}[t, \theta]$ for all $s \in S$.

Lemma 2. For any non-zero element $\Phi \in F$ there exist infinitely many $a \in \mathbb{N}^d$ such that $\Phi(a_1, \dots, a_d) \neq 0$.

Apply the previous lemma to $\Phi := \Delta(f) \times P$, and fix $a \in \mathbb{N}^d$ such that $\Phi(a) \neq 0$. Now pick a prime p such that the following conditions hold:

- (1) $|f_a(b)|_p < 1$ for some $b \in \mathbb{N}$;
- (2) $|\Delta(f_a)|_p = 1$;
- (3) $|P(a)|_p = 1$.

Observe that conditions (2) and (3) are satisfied for all but finitely many primes since $\Phi(a) \in \mathbb{Q}^*$. And condition (1) is satisfied for infinitely many primes by Lemma 1. In the remaining of the proof p , b and a are fixed.

We first build the field embedding on F . As \mathbb{Q}_p is uncountable, we may find $\epsilon_1, \dots, \epsilon_d \in \mathbb{Q}_p$ which are algebraically independent over \mathbb{Q} . Dividing them by a suitable power of p , we may suppose that $|\epsilon_i| = 1/p$ for all i . We set $\iota(t_i) := a_i + p\epsilon_i$. Note that $a_1 + p\epsilon_1, \dots, a_d + p\epsilon_d \in \mathbb{Q}_p$ are algebraically independent over \mathbb{Q} , hence ι extends to a field embedding $\iota: F \rightarrow \mathbb{Q}_p$. Our aim is now to extend ι to L .

Recall that by construction $P(t) \in \mathbb{Z}[t]$ and $P(t) \cdot c_i(t) \in \mathbb{Z}[t]$. Consider the polynomial $f_{a+p\epsilon}(x) = x^d + c_1(a+p\epsilon)x^{d-1} + \dots + c_d(a+p\epsilon) \in \mathbb{Z}_p[x]$. By (3), we have $|P(a+p\epsilon) - P(a)|_p \leq 1/p < 1$, and $|c_i(a+p\epsilon) - c_i(a)|_p \leq 1/p < 1$, so that

$$|f_{a+p\epsilon}(b)|_p = |f_{a+p\epsilon}(b) - f_a(b)|_p \leq \max_i \{|c_i(a+p\epsilon) - c_i(a)|_p\} < 1$$

Since $|\Delta(f_a)|_p = 1$, we obtain $\Delta(\tilde{f}_a) = \widetilde{\Delta(f_a)} \neq 0$ hence $\tilde{f}_a \in \mathbb{F}_p[x]$ has only simple roots.

It follows that $\tilde{f}_a(x) = (x - \tilde{b})Q(x)$ with $Q(\tilde{b}) \neq 0$ and $\tilde{f}'_a(\tilde{b}) \neq 0$, which implies $|f'_{a+p\epsilon}(b)|_p = 1$. We may thus apply Hensel's lemma to the polynomial $f_{a+p\epsilon}$ and the approximate root b , and we conclude to the existence of $\beta \in \mathbb{Q}_p$ such that $f_{a+p\epsilon}(\beta) = 0$ and $|\beta - b| < 1$ (hence in particular $|\beta| \leq 1$).

Extend ι to a ring homomorphism $\iota: F[x] \rightarrow \mathbb{Q}_p$ by setting $\iota(x) = \beta$. By construction the kernel of ι contains the polynomial f , since

$$\iota(f) = \iota(x^d + c_1(t)x^{d-1} + \cdots + c_d(t)) = \beta^d + c_1(a + p\epsilon)\beta^{d-1} + \cdots + c_d(a + p\epsilon) = 0$$

It follows that ι factors through $F[x]/(f)$ which is isomorphic to L . We obtain in this way a field embedding $\iota: L \rightarrow \mathbb{Q}_p$ satisfying $\iota(\theta) = \beta$.

Now pick any $s \in S$, and write $P \cdot s = Q(t, \theta)$ with $Q \in \mathbb{Z}[t, x]$. Then $|\iota(s)|_p \times |P(a + p\epsilon)|_p \leq 1$, and since $P \in \mathbb{Z}[t]$, and $|P(a)|_p = 1$ we conclude that $|\iota(s)|_p \leq 1$ as required. \square

Proof of Lemma 2. We may suppose that Φ is a polynomial. We prove the theorem by induction on d . For $d = 1$, then it follows from the fact that \mathbb{N} is infinite and a non-constant polynomial admits only finitely many zeroes. Write $\Phi(t_0, t_1, \dots, t_d) = \sum_I \Phi_I(t_0)T^I$ with $T = (t_1, \dots, t_d)$. By the previous argument there exists an integer a_0 such that $\Phi_I(a_0) \neq 0$ for all multi-indices I such that $\Phi_I \neq 0$. To conclude, we apply the induction step to $\Phi(a_0, t_1, \dots, t_d)$. \square

Proof of Lemma 1. We may suppose that $f \in \mathbb{Z}[x]$. We proceed by contradiction, and pick a finite set of primes $P := \{p_1, \dots, p_n\}$ such that all prime factors of $f(b)$ belong to P for all $b \in \mathbb{N}$.

Set $N = p_1 \cdots p_k$ and choose an integer $a \in \mathbb{N}$ such that $f(a) \neq 0$. Since all prime factors of $f(a)$ belongs to P , there exists an integer $j \geq 1$ such that $f(a) \mid N^{j-1}$. Observe that for each n , we have $f(a + N^j n) = f(a) \pmod{(N^j)}$. Note that

$$|f(a)|_{p_i} \geq |N^{j-1}|_{p_i} = p_i^{1-j} > |N^j|_{p_i}$$

hence $|f(a + N^j n)|_{p_i} = |f(a)|_{p_i}$ for all $i = 1, \dots, k$.

Since all prime factors of $f(a + N^j n)$ belong to P , we infer $f(a + N^j n) = \pm f(a)$. This implies one of the two polynomials $f(a + N^j T) \pm f(a)$ to have infinitely many roots which is absurd. \square

CNRS - CENTRE DE MATHÉMATIQUES LAURENT SCHWARTZ, ÉCOLE POLYTECHNIQUE, 91128 PALAISEAU CEDEX, FRANCE

Email address: charles.favre@polytechnique.edu